

中文界面諮詢委員會
中文資訊科技工作小組
進展報告

2011.10

1. 主要工作內容

工作小組在中文界面諮詢委員會第 18 次會議後，召開了一次會議(第 27 次會議：二零一零年三月二十六日)。主要有四項議題：

- 跟進和修改與教育界合作設計的“共通中文界面”相關電腦教材
- 匯報和跟進第六屆“兩岸四地中文數字化合作論壇”的事項
- 匯報“表意文字小組”第 32 及 33 次會議的相關事項
- 跟進為 Unicode Consortium 英文資訊科技辭彙編撰中譯本的工作

2. 跟進和修改與教育界合作設計的“共通中文界面”相關電腦教材

在前次會議的建議基礎上，就《國際表意文字子集》(IICORE)的學習單元進行討論。經討論後，與會者認為該學習單元並不適合用於中小學課程，並通過刪除該單元。

3. 匯報和跟進第六屆“兩岸四地中文數字化合作論壇”(CDF)的事項

秘書處報告第六屆“兩岸四地中文數字化合作論壇”會議的相關事宜，包括會議安排、論文徵集及邀請參與者，並鼓勵中文資訊科技工作小組委員發表論文，積極參與第六屆 CDF。

4. 匯報“表意文字小組”(IRG) 第 32 及 33 次會議的相關事項

秘書處報告香港特別行政區跟進 IRG 的相關工作，包括出席 IRG 相關會議(第 32 及第 33 次會議)和相關的編輯工作，並報告香港特別行政區推進 ISO 10646 的工作進展。IRG 和 ISO 已相繼接受《香港增補字符集》收錄的所有字符。

5. 跟進為 Unicode Consortium 英文資訊科技辭彙編撰中譯本的工作

與會者贊成以政府資訊科技總監辦公室的《英漢資訊科技辭彙》，作為編撰 Unicode Consortium 英文資訊科技辭彙中譯本的基礎參考資料，並同意以電郵傳閱經修訂的 Unicode Consortium 英文資訊科技辭彙中譯本，以及鼓勵小組委員提供意見(註：會後已把經討論的詞彙表遞交 Unicode Consortium)。